

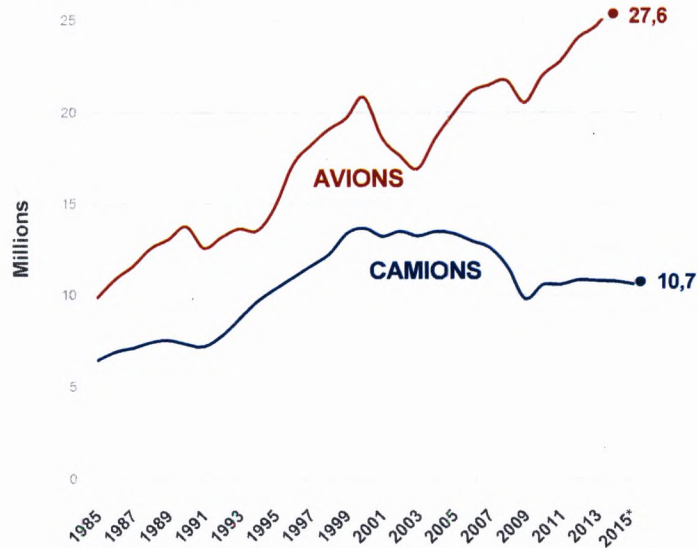
Le Canada a un système simplifié de circulation transfrontalière...



- Le marché nord-américain est desservi par un réseau de transport bien intégré, l'un des meilleurs au monde.
- Après une période d'essai, on met en service des postes frontaliers à permis automatisés, des systèmes d'identification des transporteurs et des centres de traitement communs pour faciliter la circulation des biens.
- Résultat : le système frontalier est l'un des plus efficaces au monde.

Nombre annuel de passages à la frontière

Nombre total de camions et de voyageurs aériens du Canada et des États-Unis (dans les deux sens)



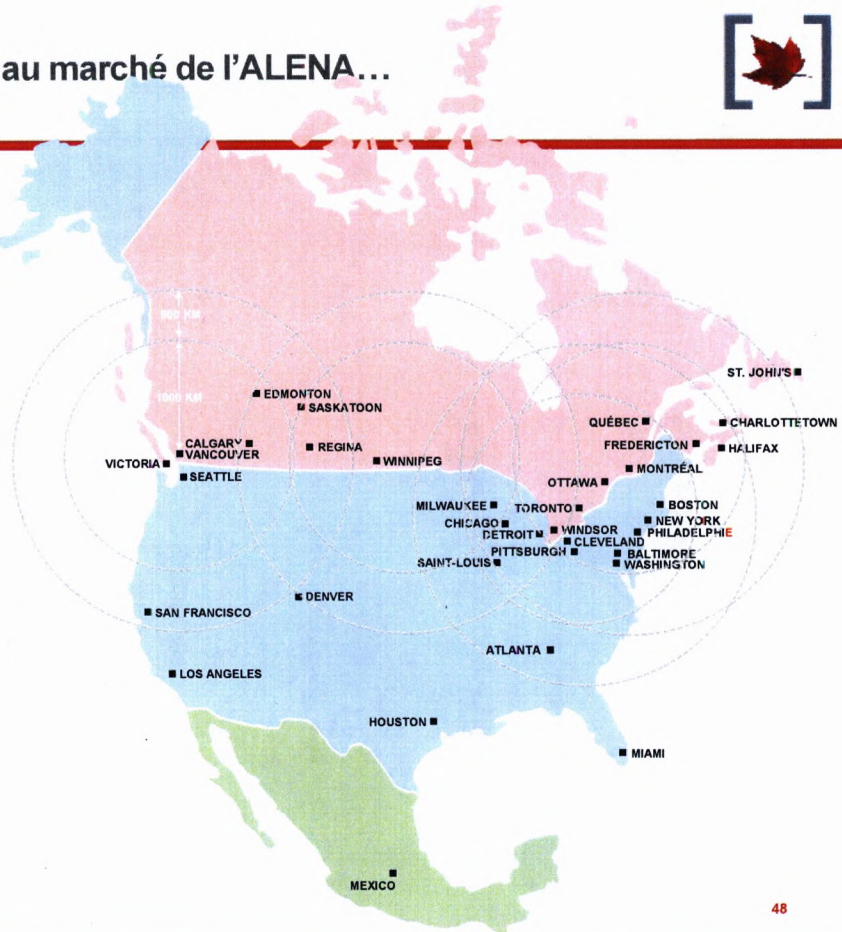
Source : Statistique Canada et Transports Canada 2016.
(* Données provisoires de 2015.)

47

...avec un accès direct au marché de l'ALENA...



- Les entreprises canadiennes ont accès à un marché de près de 480 millions de consommateurs, qui représente un PIB combiné de presque 21 billions dollars américains.
- Bon nombre de centres canadiens de production sont situés plus près des marchés américains que ne le sont certains centres de production américains. Ainsi, 16 des 20 plus grandes villes canadiennes sont situées à moins d'une heure et demie de route des États-Unis.



* Source : FMI Fiscal Monitor octobre 2016.

48